# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Connabend und toftet vierzehntägig ins Saus 1,25 Gloty. Betriebsitörungen begründen feinerlei Anipruch auf Ruderstattung des Bezugspreises.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die S-gespaltene mm-31. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Reflameteil für Boln .= Oberichl. 60 Gr., für Bolen 80 (Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Kerniprecher Nr. 501 Kernsprecher Nr. 501

Mr. 175

21,0

berg

cien 35.5

ins

1im

ria! THE

oll,

Miffwoch, den 11. November 1931

49. Jahrgang

# Seim und Senat vertagt

Neue Seimsitzung am 10. Dezember — Im Breffer Prozest nichts Neues

Marichau. Durch Detret des Staatsprafibenten ift am Montag die gegenwärtige Session von Sejm und Senat his jum 9. Dezember vertagt worden. Wie man in politi: ichen Kreifen wiffen will, wird die nächfte Seimfigung mahr= locinlich für ben 16. Dezember einberufen merden.

Die Meldung fommt nicht überrafdend, fie hat fich nur verdogert. Man hat bereits vor Ginbringung bes Budgetpro-Diforiums darüber verhandelt, daß nach der Ueberweifung des Projetts an die Rommiffion, der Seim vertagt mird. Es ift auch für die politische Gestaltung Polens völlig gleichgültig, ob diefes Sheinparlament tagt und vertagt ift, mehr als eine Detoration ift es nicht und Die Bevoltetung nimmt auch wenig Rotiz von der Gruppe tommandierter Abgeordneter.

#### Die Bomben des Abgeordneten Barlicfi

Barichau. In der Montagsverhandlung marichierten Dieder eine Reihe von Zeugen auf, die die Schuld ber Un-Setlagten,

ben Staatsumfturg vorbereitet gu haben, beweisen follten. Ein gewisser Bockowski, Polizeiagent, tann sich nur erinuern, daß er einmal auf einer Ber= fammlung den Abg. Barlicki habe fagen hören,

das man einen Mann in Polen beseitigen muffe und das man zu diesem Zwed sogar kein Blutvergießen locuen dürfe. Dieser eine Mann muß weg und

baju feien Bomben da, von denen man boch wiffe. Der Angeklagte Barlicti lacht über dieje Ausjage und auch im Saale felbst errogt ber Beuge Lachsalven.

weil er fich nur diefer Tatjache erinnern tann, aber bei allen anderen Rreugfragen der Berteidigung und foBar

der Staatsanwaltschaft vollkommen verjagt, hier kann er sich auf nichts erinnern, hat auch in der Bor-untersuchung, weil er ein schwaches Gedüchtnis hat, diese "Bombensache" nicht erwähnt. Wieder spielt in der Bersnehmung das Berhalten der PPS. die Sauptrolle, man will nachweisen und die Angeklagten belaften,

daß sie das Attentat auf Bissudsti vorbekeitet haben. Zeuge Schrubit, der Instruktor der Misiz war, sagt kann über Organization der Misiz aus und unterrichtet über einen Borfall, daß Polizeiagenten sich in die Organisation eingeschlichen haben. Ueber das angebliche Attentat auf Pilfudsti vermag er nichts konfretes zu fagen, nur spielt hier der während des Attentatsprozesses erichossene Provokateur Porszycki eine Rolle, der auch die Waffen dem Tromhimowisz während des Attentats geliefert haben soll. Jagodzinski soll das Attentat vorbereitet haben, während der Konfident Porszycki an der Beschaffung des Materials beteiligt war. Durch Porszycki kam die Geschichte der Polizei zur Kenntnis, die Angeklagten aus diesem Prozes konnen hier als Zeugen nichts aussagen, weil der Attentats=

Damit waren die Berhandlusgen des Montags beendet, am Dienstag sollen auch Zeugen aus Oberschlessen geladen werden, unter ihnen befinden sich der Chef des Sicherheitsswesens Apschlowsti und Kommissar Chromrainsti, sowie zwei weitere Polizeibeamten, mührend seitens der Angeklagten gur Entlassung die Abg. Reger, Senator Korfanty, der ehemalige

prozes selbst noch in der Appellation schwebt.

Wojewode Bielski figurieren.



Prof. Dr. Eduard Engel

der Verfasser zahlreicher literaturgeschichtlicher Werke und Vortampfer für eine reine, von Fremdwörtern freie beutidie Sprache, vollendet am 12. November sein 80. Lebensiahr.

### Wenn der Bölferbund verfagt

Abbruch der dipplomatischen Beziehungen mit Japan wahr deinlich

Mostau. Die Telegrapphen=Agentur ber Sowiets union läht sich aus Shanghai melben, die Großmächte beabsichtigen, ihre Botichafter aus Japan znrücks zuziehen, salls die japanische Regierung den Forderungen des Völkerbundes nicht nachkomme.

Gine Bestätigung Diefer Meldung von einwandfreier Quelle liegt bisher nicht vor.

London. Gienem Reutertelegramm aus Totio Bufolge soll ber japanische Bertreter beim Bolferbund beauftragt werden, gegen die Methoden des Völkerbundes Einspruch zu erheben, da der Völkerbund zu einem chinchischen Propagandabüro herabzusinten drohe. Er soll serner dagegen protestieren, das die Mächte möglicherweise ihre diplomatischen Vertreter zurückziehen würden. Das Völkerbundssckretariat habe nicht das Recht, unbestätigte Gerücke in Umlauf zu seten, mit denen die Chinesen während der Unterbrechung der Ratstagung Genf bombardieren.

#### Amerika zu der Lage im Fernen Often

Reugort. Aus Washington wird gemeldet, daß 500= ver mit Stimson eine längere Unterredung über die Lage in der Mandschure i gehabt habe. Die amtsichen amerikanischen Stellen hatten bis jeht die Bestätigung des Gerüchtes über die Abberufung des amerikanischen Botschafters in Totio verweigert.

Bu den Besprechungen zwischen Stimson und Hoover melbet die Echange Telegraph Co., daß Stimson es abges 1ehnt habe, die Frage zu beantworten, ob die amerikas nischen Streitfräste in China mit Mücsicht auf die fremdenseindlichen Kundgebungen verstärkt werden sollten. Stimsor habe erklärt, er hoffe trot der gespannten Lage, daß ein offener Kampf zwischen Japan und China verhindert werden könne. Ueber den neuen amerikanischen Schritt zur Erhaltung des Friedens sei noch nichts bekannt geworden.

#### Neue Kämpfe am Nonni-Fluß

London. Einer Meldung der japanischen Zeitung "Mitschi-Ritichi Shimbun" zusolge, hat der chinefische General Matschanschan den Japanern den Krieg erklärt. Jasjanische Pressemeldungen behaupten, daß bereits heftige Kampfe im Gange feien.

Rach einer noch nicht bestätigten Melbung ber "Central Rems" jollen die Truppen Matichanichans am Montag ben Monni-Brudentopf, ber am Connabend in Die Sanbe ber Japaner gefallen mar, juruderobert haben. Wührend Die japanifden Streitfrufte nur etwa 1 600 Mann ftart feien, wurden die dinesischen Truppen auf etwa 5600 Mann In-fanterie, 2400 Mann Kavallerie mit Artillerie geschäht. Die Iapaner behaupteten nach wie vor, daß die chinesischen Truppen durch russische Soldaten und Ossiziere verstärkt worden seien. Sie begründeten diese Behauptung mit der verheerenden Wirtung der Einesischen Artislerie und dem Abschießen von vier japanischen Flugzeugen, wobei darauf hingewiesen werde, das die Chinesen überhaupt keine Flugzeugabwehrgeschüße hatten. Die Japaner zögen bereits neue Truppen heran, um die Ronni-Brude erneut zu nehmen.

## Macdonald über Deutschland

Gin Appell zur Berftändigung zwischen Berlin und Paris

London. Im Berlauf feiner Rede in Guildhall fam Macdonald auch auf Deutschland du sprechen und betonte, daß Deutschlands Beziehungen ju der übrigen Welt einer grundfäglichen Reneinftellung bedürften.

Dierber muffe Deutschland bereitwillig mitarbeiten. Man folite euf finanzielle Abkommen hinzielen, die erträglich und durchführbar feien, die nicht weiterhin zu immer größer merbenben Finang- und gandelsschwierigkeiten führten und die auch ten internationalen Warenaustaujd nicht weiter ftorten,

fendern das Leben wieder in normale Bahnen lentten. Dem Hoovermoratorium fei es zu danken, daß man zeitweilig über die Schwierigkeiten hinweggekommen fei. Aber dieses Abtommen gehe im nächsten Jahre zu Ende. Gine fehr große Berantwortung lafte auf den Regierungen der alten und der neuen Welt, um weiteres Unglud ju vermeiden. Die Regierung hoffe,

daß die Regierungen Frantreichs und Deutschlands zujammentommen follten,

um sich auf der Grundlage des gesunden Menschenverstandes iber die ungeheuer ichwierigen Fragen zu prüfen, und zu einem Abtommen darüber ju gelangen, was jest und auch fpäterhin Leichehen solle, wenn das Hoover-Moratorium sein Ende erteiche. Es durfe teine Zeit verloren werben.

Beide Staaten mußten Bugeständniffe aus dem einfachen Grunde machen, ba fich fonft, wenn fie es nicht taten. Die Berhältniffe in der Welt noch dauernd verfchlechtern würden, ein allgemeiner Zusammenbruch und die Revolution der einzige Musmeg blieben.

Die englische Regierung habe mit großer Freude von dem lungften Besuch Lavals in Wastington gehört, und hoffe, daß biesem ein Einvernehmen zwischen Frankreich und Deutschland folgen werde. Dieses nämlich sei die notwendige Boraussetzung für einen Wiederausban in Europa.

### Das neue englische Kabinelt im Umt

London. Der König empfing am Montag die scheidenden Minister und händigte gleichzeitig den Ministern des neuen Kabinetts ihre Amtssiegel aus. Anschließend fand ein Kabinettsrat beim König statt.

#### Gandhi soll heimtehren

Der indifche Kongrek halt Gandhis weitere Unwesenheit in London für unnötis.

London. Der indische Kongrey hat Gandhi gedrahtet, daß leine weitere Anwesenheit in London unnötig sei. Er übertalle ihm jedoch seine weiteren Entschlüffe. Ein Besuch Ganbhis in den übrigen europäischen Sauptstädten wird von ben meiften Kongreymitgliedern ebenfalls für überflüffig gehalten. Gandhis Begleiterin, Mig Glade, erklärte, daß er wenigsbens versuchen werde, Genf ju besuchen. Er würde aber mahrscheinlich vom Besuch Deutschlands und anderer Länder



#### Minister Painleve besucht Deutschland

Der frühere frangofische Ministerpräsident Bainlevee (links) traf ju einem mehrtägigen Bejuch Deutschlands in der Reichs= hauptstadt ein, mo er von bem frangofischen Botschafter in Ber-

lin, Francois Poncet (rechts), begrüßt murbe.

### Die Parlamentswahlen in Südslawien

Noch fein abichliehendes Ergebnis.

Belgrad. Ueber bas Gefamtergebnis ber fübflamifchen Parlamentsmahlen liegt hente früh noch lein abschließendes Bild oor. Jahlreiche Orte aus den verschiedensten Teilen des Landes meldeten jedoch starte Wahlbeteiligung, die diesen Berichten zusolge bis zu 90 v. S. betragen hat. In Belgrad werden allerdings diese Rachrichten ohne jegliches hingenommen. Ferner maren Gerunte verbreitet, bak es am Conn. tag auch in Agram ju großen Gegentundgebungen gegen die Re-gierung gefommen fein foll.

In der Racht jum Montag waren im Telephonvertehr mit dem Auslande sämtliche Leitungen durch amtliche Gespräche bis in die Morgenstunden besetzt, so dat nicht amtliche Meldungen über die Wahlen nicht durchgeführt werden tonnten. Bezeichenend für die Wahlen ift das Schicffal, bas die deutschen Randidaten erlitten haben. Mit Ausnahme von Dr. Kraft murben alle deutschen Kandidaten als "durchgefallen" ertlärt. Da Die Abstimmung nur mündlich erfolgen burfte, sind die Musweise ber einzelnen Wahlstellen auch nicht ansechtbar. Die-fen Musweisen zufolge haben die serbischen Gegentandidaten über die deuticen Bertreter in ben beutichen Begirten mit % Dehrheit gefiegt. Auch in Glowevien, Dalmatien, Arcatien, Besnien und Slawonien sei das Wahlergebnis "glänzend" gewesen. Besonders die Arbeitersschaft habe geschlossen sür die Regierung gestimmt.

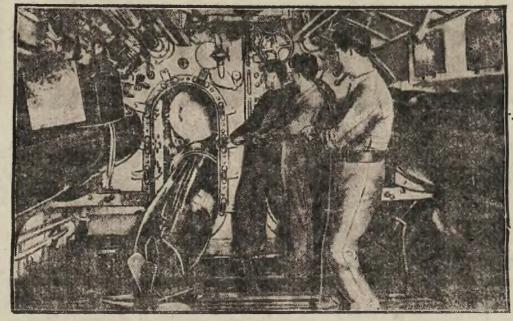
#### Raubmord an einem Berliner Drojchkenchauffeur

Berlin. Um Sonntag morgen zwischen 4,30 Uhr und 5 Uhr jand man in der Bucher Strafe in Berlin-Buchholz, etwa 100 Meter von dem Vorwerk Sperlingsluft entfernt, die jührerlose Krastdroschte JU 31 102. In einem Wassergraben, etwa 15 Meter von der Krastdroschke entfernt, fand man den Kraftwagenführer mit zertrummertem Schädel. Es handelt sich um den 24jährigen ledigen Chauffeur Kurt Pohl aus Pantow. Er hatte einen Einschuß im linken Rasenflügel. Die Rugel war hinter dem rechten Ohr ausgetreten. Ferner



#### Vor einem Eingreifen Ruglands im Fernen Often?

General Blinder, der ruffische Oberkommandierende in Oftsibirien ist überrajchend zu den Grenztruppenteilen abgereift. Danach icheint Rugland jest dem mandschurischen Konflikt, der immer mehr auf die rufflische Interesseniphäre übergreift, er-höhte Aufmerkfamteit guzuwenden,



Eine seltene Aufnahme von den englischen Seemanövern

Die gegenwärtig im Ablantit burchgeführt werden: Mannichaffen bes modernften englischen Unterleebootes "2. 56" machen ein Torpedo flar zum Abichus. Nechts und links an der Wand fieht man noch weitere Torpedorohre lagern. Diese Aufnahme hat besonderen Wert durch die Tatsache, daß sie das erste Bild darftellt, das bisher während der Manover in einem englischen U-Boot aufgenommen werden durfte.

sand sich bei der Untersuchung ein Bruststeckschuß an der rechten oberen Brustseite. Bom Kraftwagen bis zum Was-sergraben zeigt sich eine Schleifspur. Der Tote muß also vom Auto nach dem Wassergraben geschleift worden sein. Er lag mit dem Gesicht im Wasser. Die beiden Kriminalkommissare Lizenberg und Präger sind zur Zeit noch mit den Ermittelungen beschäftigt. Vermutsich liegt Raubmord vor. Es wurde zwar noch etwas Geld gesunden, aber es wird noch sessyaltellen sein, ob sonstige Sachen sehlen. Die Leichenftarre war bereits eingetreten. Man nimmt daher an, daß die Tat nach 12 Uhr nachts geschehen ist.

#### Ueberfall auf eine Pfandleihe

Berlin. Gin breifter Raubüberfall murde auf den Inhaber einer Pfandleihe, Frig Kümpfel, von drei jungen Buvichen ver-ibt. Die Pfandleihe von Kümpfel besindet sich in der ersten Stage. Der Pfandleihebenger und feine Frau maren im La-ben, als ein junger Mann hereinkam, der einen Saletot kaufen wollte. Bumpfel zeigte ihm verschiedene Mantel, der angebliche Räufer fuchte immer weiter. Ploglich ging die Tur auf, und zwei andere Buriden, offenbar Komplicen des falichen Kunden, stürzten herein. Sie hatten bereits Revolver in den händen, die sie auf Kumpfel und seine Frau richteten. Frau Rumpfel hatte die Gelftesgegenwart, in ein Sinbergimmer der Pfandleihe zu eilen, die Dür zu verschließen und vom Balkon Silfe ju rufen. Der eine Rauber fandte ihr zwar einen Schuß nach, der aber nicht traf. Run ichwang sich einer der Berbrecher über den Tijch, riß das Geld aus dem offenen Tresor an sich und stopste es in die Tasche. Das Kleingeld verstreute er auf dem Fußboden. Dann flüchteten alle drei. Rümpfel eilte hinter ihnen ber, doch gelang es zweien von den Räubern gu entkommen. Der festgenommene Räuber nennt sich Walter Wandlich. Seine Komplizen will er wicht kennen. Er behaup= tet, mit ihnen beim Arbeitsnachweis befannt geworden zu sein. Geraubt wurden nur 30 oder 40 Mark.

#### Selbstmord im Flammermeer

Tragodie eines entlaffenen Berwalters,

In Eichwerder bei Eberswalbe brannte das Berwaltungsgehäude der Ziegelei Eichwerber 1 vollständig nieder. Bei ben Aufräumungsarbeiten fand man unter Schutt und Trummern die verkohlte Leiche des Ziegelei-Bermalters Albert Mielte auf

Mielte, der im 59. Lebensjahr stand, war viele Jahre hins durch Meister und Berwalter bei der großen Ziegelei. Bor einiger Zeit entstanden aber zwischen ihm und der Direktion Differenzen, die schließlich zur Entlassung Mieltes führten. Der Verwalter, der in dem der Ziegelei gehörigen Gebäude seine Wohnung hatte, sollte endgültig das Haus räumen, nachdem er bereits feine Mobel nach Cherswalde gebrecht hatte.

In den frühen Morgenstunden legte er in famtlichen Raumen des einstödigen Saufes Meine Säufeben Holzwolle nieder, übergeß diese mit Petroleum und zündete fie dann an. Er selbit legte sich in seiner Arbeitslederjade auf das einzige zurückgeblie bene Möbelstück, nämlich seine Chaiselongue, die er ebenfalls mit Petroleum geträntt hatte, und erwartete so ben Tod.

Als die herbeigerufenen freiwilligen Feuerwehren der Umgegend eintrafen, bildete das Verwaltungshaus eine einzige Flammenfäule. Bon dem Bauwerf war nichts mehr zu retten.

#### Der Tiger in der Familienpension

Die Bewohner einer Berliner Familtenpension alar-mierten vor einigen Tagen die Polizei. Ungstichlotternd erzählten sie, daß sich im Zimmer eines der Ponsionäre ein ausgewahrtener männlicher Tiger befinde. Und zwar keines-wogs an einer Rette, geschweige denn in einem sicheren Käfig, nein frei und ungebunden tummle sich das furchtbare Dier im Bimmer, ftore die Nachtrube durch nervenzerrütten-bes Brullen und jauche bei ber geringften Unnaberung. Die Bolizei, Die der Cade nachging, ftellte feit, daß die Ungaben ber eingeschüchterten Benfionsbewohner auf Wahrheit beruhten. Gin entfernter Berwandter der Penfionsbestgerin, ein eifriger Großwildjager in Afrika, hatte den Tiger, als ein ciftiger Größwildsager in Afrika, hatte den Tiger, als er noch ganz klein war, aus Afrika mitgebracht. Während er selbst gleich wieder auf Reisen ging, wuchs das kleine Tigerbaby allmählich zu einer stattlichen, allerdings völlig zahmen Bestie heran, die sich in der Wohnung wie ein Haustier einzgewöhnt hatte. Bei der Besichtigung des Tigers fand ihn die Polizei wohlig im Familienbett hingerätelt. Da Geheimrat Hed vom Berliner Joo, den man um seine Meinung befragte, der Besürchtung Ausdruck gab, daß die angeborene Wildheit des Tieres seden Tag zum Ausbruch kommen könne, ist seine Uebersührung in den Joologischen Garten angeordnet worden.

### Helene Chlodwigs Schuld und Sühne

WHEBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAUSA

(6. Fortjegung.)

Franke empfand ein Gefühl, als wäre er unter ein schweres Hagelwetter gekommen und bis auf die Haut von Regenschauern gepeitscht worden. Er jah immer wieder nach der blauen Limousine zurück, aber kein Kopf wandte sich, kein Luch flatterte! Keine Hand winkte.

Er sieß die Schultern nach vorne sinken und drückte sie dann in das braune Leder der Polsterung. Drei Wochen war er nur fort gewesen! Drei armselige Wochen — und kam als ein anderer nach Hause! — Als ein ganz — ganz anderer.

"Mama, eine Operation ist doch nicht zum Sterben," tröftete Franke seine Mutter "Bon hundert überstehen sie neunzig Prozent. Papa ist noch nie ernstlich frank gewesen, fein Körper ist unverbraucht, wenigstens was übermäßige Kraftausgabe anbetrifft. In zwei Stunden ist alles vorüber Franke hielt die Hände an den Kopf, der wie im Trommel-feuer hümmerte. Die jammernde Stimme der Mutter zerrte an seinen Rerven, dazwischen horchte er auf das Telephon. das im Nebenzimmer schellte. Er sprang hinüber und rif den Hörer ans Ohr, gab eine gleichgültige Antwort und ging wieder in das große Wohnzimmer zurück.

Er hatte gehofft, daß Helene anrufen wurde, aber er war-tete vergeblich Es half eben alles zusammen, ihn aus dem

Gleichgewicht zu werfen.
"Bas wird sein, wenn Bapa die Operation nicht überssteht?" meinte die Geheimrätin "Wie oft habe ich gewünscht, dich verheiratet zu sehen. Nun ist es vielleicht das beste, daß kein Dritter zwischen uns steht, daß wir zusammenbleiben können. Ach Juft, du weißt nicht, wie verzwelfelt ich bin!"

Er suchte nach neuen Worten, nach neuem Troste, war nur halb bei ihr und dachte an Helene, die zweitausend Mart im Monat für ihre Schneiderrechnung benötigte. Der telepho-nische Anruf, welcher ihn neuerdings an den Apparat springen ließ, bezog sich auf sein sofortiges Kommen nach der Klinik.

Er hörte das Weinen der Mutter hinter sich her, und vernahm es noch, als er ichon die Flurtüre hinter sich zu-geschlagen hatte. Gott, es war herzlos, so ohne Kuß und

beschwichtigendes Wort von ihr zu gehen, aber seine Nerven waren am Bersagen. Was ihm noch an Kraft übrigblieb, das hatte er mehr denn se nötig.

Er hatte Professor Rlahn gebeten, die Operation zu übernehmen. Er selbst wollte lediglich als Afsistenz dabei sungleren. Niemand hatte etwas dahinter gesunden. Das kam sehr häusig vor, daß Aerzte, wenn es sich um ihre nächsten Angehörigen handelte, die Ruhe verloren und vor der Berantwortung zurücsscheichen Einzigen, als dieser zu ihm in das Zimmer trat, beide Hände entgegen und zog ihn zu sich herad. "Es tut mir leid, Just, daß ich dir beinen Unlaub so säh zerreißen mußte. Diese Bauchsellentzwidung hätte auch acht Tage später kommen können. — Für alle Fälle. Mein Testament liegt zu Hause in der linken Schreibtischschublade. Ich halte es für selbstverständlich, daß du dich der Mama in jeder Weise anninnnst, auch wenn du dich einmal Mama in jeder Beise annimmst, auch wenn du dich einmal verheiraten solltest Die Mama und ich sind überein gekommen, unsere gemachten Ersparnisse — breiviertel davon sind ja verloren, wie die der anderen auch — dir jest ichon als Eigentum zu übertragen. Du kannst es mehren und beinen Rindern einmal fagen, daß ihre Großeltern den Grundstein zu ihrem Wohlftand gelegt haben."

"Ja, Papa! — Ich hoffe aber, daß das alles noch in weiter Ferne liegt. Wenn die Operation vorüber ift, wenn — —"
"Herr Doktor werden einen Moment ans Telephon ge-

Franke löste seine hand aus der des Baters und war im nächsten Moment an der Türe. Kopfschüttelnd sah ihm der Geheimrat nach. Als er etwas später mit strahlendem Ge-sichte aus dem Telephonzimmer zurückkan, hatte man den Kranken bereits auf die Bahre gelegt und nach dem

Operationssaal gefahren Professor Rlahn und zwei weitere Aerzte kamen ihm in weißen Kitteln entgegen Zwei Minuten später stand Franke an deren Seite. Wenn alles gut ging konnte er vielleicht

noch heute abend "Herr Kollege, ist es nötig. Sie um Ihre ganz besondere Aufmerksamkeit zu bitten?" Klahn tah ärgerlich auf Franke, dessen Augen einen Ausdruck völliger Abwesenheit trugen

Ein brennendes Rot lief Frankes Wangen hinauf und jetzte sich an den Schläsen sest Der hier zwischen Leben und Tod ichwebte, war iein Vater, der Mann, dem er das Dafein verdankte, seine ganze lorglose Kindheit, die Jahre frohverlebten Studententums, feine Erifteng und alles deffen

was das Leben Reiches gevracht hatte Gein Blick wurde io demütig abkittend, daß Klahn Mitsleid verspürte. "Wenn Sie dem Anblick nicht gewachlen sind, treten Sie besser Kollege."

Franke bis die Zähne aufeinander. Aus dem Munde des Baters kam lein Name. Er neigte sich über den schon in der Nartose Liegenden und sühlte, wie ihm etwas die Backen herunterlief. Er war unfähig, eine handreichung zu machen. fo fehr verlpürte er das Zittern feiner Finger, fühlte fich beengt durch den Wirbel der Gedanken, die fich wie verbiffene Fechter freugten.

"Bissen Sie, daß Ihr Herr Bater an einem Herzklappensfehler leidet?" hörte er Rlahn zu sich herübersprechen. Er bejahte stumm.

.Warum haben Sie das nicht gesagt?"

Er wußte nichts darauf zu erwidern.
"Es tut auch weiter keinen Eintrag." beschied der Professor.
"Die Operation hätte unter allen Umständen ausgeführt werden muffen.

Draußen auf dem langen Korridor ftand die Geheimrätin und streckte die Hand aus, als man den reglosen Körper ihres Gatten vorüberschob. An die Türe gelehnt, wartete sie, die ihr Sohn herauskam und seinen Arm unter den ihren zwängte. "Komm jeht Mama, es ist alles gut vorübergegangen. Vorläusig ist er noch ohne Bewußtsein Aber wenn er erwacht, darsst du sofort zu ihm hineingehen."

Gegen Mitternacht stellte sich eine große Herzschwäche ein, die andern morgens um sechs Uhr den Tod des Geheimrates zur Folge hatte. Franke stand vernichtet. Dieser harmonisch ausgeglichene, sleißige strebsame, herzensgute Mann war nicht mehr. Die Geheimrätin lag fassungslos vor dem Bett des Toten auf den Knien und hielt die Arme um ihn gemoorken

"Mama, ich bitte dich!" — – Sie hörte ben Sohn nicht, den Sohn, der ihr doch immer über dem Gatten gestanden hatte. Jest, wo dieser von ihr gegangen war, übersiel sie plötzlich die Erkenntnis, daß er ihr am Nächsten gestanden hatte. Franke verspürte das Gestühl, als müsse mit Fingern auf ihn zeigen, denn ielbst in dieser Annate Minute bitterster Seelennot umkreisten seine Bebanken Heine Chlodwig. Er bat eine der Schwestern, ihr die Nachricht übermitteln zu wollen. Ob sie kommen würde?

— Konnte sie überhaupt anders, als in dieser Stunde bei ihm sein, in seiner Nähe. seinem Auge erreichbar, wenn er sich

auch sonft bescheiden mußte. Die Mutter, unfähig auch nur die allergeringfügigsten An-ordnungen zu treffen überließ alles bem Sohn, die ganze Sorge für die Beerdigung, die Mitteilungen an Berwandte und Freunde, die Anmeldung des Lodesfalles bei den Aemtern und was es sonst noch bei so traurigen Anlässen zu erledigen gibt

(Fortlegung folgt.)

### Caurahüffe u. Umgebung Gänseschidsale



Heute noch geht eine ansehnliche Serde Ganse im Gleichschritt bahin, zupft das Gras an den Ufern des Dorfbaches ab, sucht nach letten Körnern auf den abgeernteten Gestreideselbern, tummelt sich im Dorsteich zwischen Gevattern und Enten, und morgen ichon werden einige aus der Herde gesucht und abgesondert. Sie sind vertaut worden milje fen nun in den Kochtopf oder in die Bratpfanne. Manchmal wird zunächst nur eine einzige ausgesucht, dann ist das Sucher der Zurückleibenden nicht groß; man scheint die auszeschiedene Gevatterin nicht zu vermissen. Werden dagegen mehr aus der Herbe genommen, so fällt dieses auch den "bummen" Ganfen auf, und fie reden dann immer wieder die Ropie in die Sohe, als ob fie einen Schrei der vermiften Kameraden auffangen wollten. Der auffaufende Sändler hat balo eine große Herde zusammen, in der jedoch kein Zu= sammengehörigkeitsgefühl mehr aufkommen kann, wie dieses in einer Herde entstanden ist, die längere Zeit zusammen war. Langsam geht es von Dorf zu Dorf dis in den Hof des Sandlere oder bis zur nächsten Gisenbahnstation. Dort wer-ben die Ganse verfrachtet und wandern in die nächste größere Stadt. Roch einmal lockt hier für viele die Freiheit. Atcht alle Männer, die hier erscheinen, um Gänse einzukausen, denken die die gleich zu einem Schmaus zu verwenden; vielsach werden in den Städten im Spätsommer und Früheterhit auch Gänse gekaust, um sie sett zu machen. Für diese besteht dann noch eine Galgenfrist dis zum Martinstag, dis Jum Nitolaustag oder gar dis Weihnachten. Aber das alte Beben ist es doch nicht mehr. Draußen auf den Dörsern stand den Gänsen die ganze Flur offen, sie konnten sich im Wasser tummeln, wenn sie wollten, konnten auf Wiesen und Feldern spazieren geben, ihnen ichien die gange Dorfftrage ju gehoren, aus langgestredten Salfen gifchend, fuhren fie logar hunde an; in der Stadt aber werden sie in enge Behaltniffe gestedt, sehen oft nur noch ein fleines Studchen Lano und haben nur noch einen Beruf, den, Fett anzusetzen - Canjeichiciale.

#### Abrahamsjejt.

-02 Um heutigen Dienstag, den 10. November, begeht der Obersteiger Ruhna von den Richterschückten, wohnhaft auf der Michalkowißerstraße in Siemianowiß, seinen 50. Geburtstag. Wir gratulieren.

#### Künstlerische Puppenspiele.

Die Deutsche Theatergemeinde ist bestrebt auch unserer Kinderwelt einige vergniste Stunden zu bereiten. Ste beabsichtigt demnächst abwechselnd fünstlerische Puppenspiele an den schulfreien Nachmittagen zur Aufführung zu bringen. Die erste Aufsührung sindet am kommenden Sonnabend. den 14. November im Generlichschen Saal auf der ul. Sobiestiego statt und beginnt nachmittags 3 Uhr. Die Estern und Erziehungsberechtigten werden gebeten, ihre Kinder in Massen diesen Vorsührungen zuzusühren. Die Eintrittspreise betragen 20, 40, 60 und 80 Groschen.

#### Erhalten Optanten teine Kartoffeln?

In Siemianowit häufen sich die Klagen, daß die Optanten bei der Belieferung von Winterfartoffeln vielsach überssehen werden. Bei eventuellen Nachfragen an zustandiger Stelle wird ihnen mit schroffen Worten geantwortet, daß für Optanten keine Kartoffeln vorhanden wären. Das Vorzgehen dieser Beamten ist keinessalls am Platz, da wie uns bekannt ist, auch die Optanten das gleiche Recht auf die Beslieserung von Winterkartoffeln haben, wie alle übrigen Arsbeitslosen.

#### Tierquälerei.

Welch Quälerei manches Tier ausgesetzt wird, beweist wieder einmal nachstehender Fall: Mit einer Fuhre Kohle suhr der Aufcher W. aus Siemianowiz die Chausse nach Alfredschacht, die bekanntlich im oberen Teil eine starke Steigung ausweist. Borgespannt war an der Fuhre ein klapperdürrer Gaul, der die Last nicht fortbewegen konnte. Anstatt, daß der Kuischer selbst zugreisen sollte, schlug er auf den Psierd mit einem Holzknüppel derart los, so daß es ostmals siel Auch mit Fuhrritten kargte der RoRhling nicht.

Im übrigen kann man jest vielsach vernehmen, daß die Kutscher keine Peitschen, sondern armoide Holzknüppel zum Losichlagen gegen die armen Tiere gebrauchen. Gegen diese Tierquälerei müßten die Polizeiorgane ganz energisch einsgreisen.

#### Frechheit.

Bon einem nicht ermittelten Täter wurde am Sonntag nachmittag eine Frauensperson aus Siemianowik, als sie am Zaun der Hittenanlage entlangging, mit einer leeren derLiterstasche an den Rücken geschlagen, so daß sie zu Fall kam. Die Flasche kam von der Anlage her und mußte wahrzichtlich von einem Schnapshelden unvorsichtigere oder abssichtlichen weise, über den Zaun auf die Straße geworfen worden sein. Es ist noch ein Glück, daß die Frau, die sich vor Schreck kaum aufrichten konnte, nicht am Kopf geschlagen wurde.

#### Migglüdter Einbruchsversuch.

=0- In die Restauration Uher auf der Muhalkowigerstraße in Siemianowitz wurde von die jest unbekannten Tätern ein Einbruch versucht. Die Täter hatten bereits ein Stück der grossen Schausenstericheibe mit einem Glaserdiamanten ausgeschnitzten, wurden jedoch durch den wachsamen und laut anschlagens den Hund verscheucht.

Berantwortlicher Redatteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Drud und Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

### Im Fußball geht's bergab

Richts wie Niederlagen — R. S. O7—R. S. Chorzow 1:4 — Auch der R. S. Slonst in Domb geschlagen "Wartburg"-Gleiwitz nicht zu schlagen — Sonstige Reuigkeiten

R. S. 07 Laurahütte - R. S. Chorjow 1:4 (1:2).

Bei den Juvelia-Spielen scheint der K. S. 07 recht wenig Glück zu haben. Nach der Niederlage am Borsonntag im Spielsgen Stousk Schwientochlowitz mußte sich die 07-Manuschaft auch am letzten Sonntag vom K. S. Chorzow reichlich hoch mit 4:1 schlagen lassen. Das Stärkeverhältnis entspricht dem Reslukat. Waren die Laurahütter noch in der ersten Spielhäfte dem Gegner volkkommen gleichwertig, so klappten sie nach der Halte, noch zwei weitere Treffer zu schlezen. Viederslage hat auch die unsarten Spielweise der Chorzow es nicht schwertage hat auch die unsarten Spielweise der Chorzower beigetrasen. Drei Mann sind ernstelich verletzt worden und es ist fragsich, ob sie an den nächsten Spielen keilnehmen werden können. Schiederichter Grütz überscha viele Fouls, und ihm nur allem ist die Schuld an dem Ausarten des Spieles zuzuschieben. Den Chrentresser beider Vereine. Trog besseren Spiel kannten die Okrer nur ein unentschieden herausholen.

#### Der R. S. Slonet in Domb geichlagen.

Am Sonntag, ben 8. d. Mts. pilgerte der K. S. Slonst mit 3 Mannschaften nach Domb um ein fälliges Rückpiel zu absolvieren. Es sollten "Freundschaftsspiele" sein aber leider. denn die Domber Spieler ließen sich, da sie die unvermeidliche Niederlage vor Augen sahen bezw. der Widerstand der Slonst-Mannschaften ein ganz erheblicher war. Die erste Jugendmannschaft siegte nach schönem, von Domber Seite aber unfairem Spiel mit 4:1. Die Reserve, mit einigem Ersah antretend, mit 2:0. Die 1. Mannschaft mit 5 Mann Ersah spielend verlor mit 3:1. Ungefär 10 Minuten vor Schluß wurde das Spiel von seiten Slonst abgebrochen da der Schiedsrichter Breda-Eichenan seine Spiels wollten worde kapitel sür sich den Kapitän der Mannschaft Vpret herausstellen wollte, weil ihn derselbe wegen einem groden Foul, begangen im Strafraum am durchbrechenden Wengel, in anständigem Tone ausmerksam machte.

#### Sandball.

#### Wartburg Gleimig ichlägt Siemianowig 6:2 (5:0).

Die Begegnung zwischen einer Auswahlmannschaft von Siemianowig und dem deutschoberschlesischen Exmeister Gleiwig am Sonntag auf dem 07-Plat, bildete für die Handballfreunde eine Senfation. Etwa 300 Zuschauer haben sich eingestunden, die einen äußerst spannenden, flotten Kampf zu sehen bekommen haben. Wartburg Gleiwig zeigte das, was man von ihm erwartet hatte. Auch die Laurahlitter Repräsentative zeigte schöne Spickmomente. Ihr bester Tetl war die Hintermannschaft. In der zweiten Halbzeit gelang es ihr 2 Tore zu schießen, wogegen Gleiwig nur 1 entgegensehen konnte. Die Tore schossen Besa W. und Schwertseger A.

Als Schiedsrichter fungierte in mustergültiger Weise Arndt

(Oppelm). Im Borspiel trafen sich:

Evang. Jugendbund Antonienhütte — Team & Siemianowig.

Nur ein knappes 4:3-Ergebnis konnte die zweite Auswah's mannschaft von Siemianewit über die sich gut wehrenden Attenienhütter buchen. Schiedsrichter Schmieschek war gut.

#### Sieden.

#### Sodenflub Laurahutte gibt tampflos Puntte al.

Der Hedenklub Laurahütte sellte am Sonntag gegen den Posener Bezirtsmeister "Lechia" Posen in Siemianowit das Entscheidungsspiel um die polnische Meisterschaft austragen. Die Laurahütter hätten gern ihren Meisterstiel verteidigt, wenn der Berband von ihnen nicht solch enorme Forderungen verlangt hätte. Er verlangte zunächst die Bezahlung des Schievertheters, was ungefähr eine Summe von 160 Iloin verschungen hätte, sewie die Reiseunschädigung, Berpstegung und Logie sür die Posener Mannschaft. Dieses Risto konnte selbswerständlich der Laurahütter Berein nicht auf sich nehmen, und zog ver die Punkte an den Posener Berein kampsles abzugeden. Er bendessichtigt sedech gegen dieses Borgechen beim Polnischen Haurahütter Herein sie verschen heim Polnischen Laurahütter Herein bei verschieren, umsomehr, als dem Laurahütter Herein sie verschieren, umsomehr, als dem Laurahütter Herein Groschen ersetzt werden ist. Auf den Ausgang dieses Streitfalles sind wir wahrhaftig gespannt. Sollte der Polnische Hereinschaft gemerband zugunsten von Lechia entscheiden, so ist der diese jährige Landesmeister Lechia Posen.

#### Monatsversammlung bes R. G. 67.

Im Vereinstofal Duda fand eine nur mäßig besuchte Monatsversammlung statt, die diesmal einen stürmischen Bersauf nahm. Eröffnet wurde diese vom Vorsitzenden Juder, der gleichzeitig die Tagesordnung kundgab. Nach Verlesen des letzten Protokolls und Einkassierung von Veiträgen wurde die Afzäre Schulz aufgeworsen. Von dem Ausschluß des langsährigen Fußballers Schulz nahmen die Mitglieder zum Teil ungern Kenntsais. Weiter wurde zur Kenntwis gebracht, daß am 20. Dezember die diessährige Weihnachtsfeier im Dudaschen Saalestattsindet. Gleichfalls wurde beschlossen ein Faschingsvergnügen zu veranstalten. Nach einer alten Tradition sell diese in den ersten Tagen des Menat Jebruar stattsinden. Die Verarbeiten zu diesen beiden Veranstattungen wurden dem Vorstand überslassen. Aurz vor 11 Uhr schles der Vorsitzende die Versammslung mit dem üblichen Sportsgruß.

#### Amateurbogflub Laurahütte.

Am Donnerstag, den 12. November sindet im Sefretariat ulica Bytomsta 2 eine wichtige Vorstandssitzung start. Auf der Tagesordnung stehen äußerst wichtige Punkte, so daß es Pflickt eller Mitglieder ist, pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Beseinn abends 7,30 Uhr.

#### Endlich gefaßt.

so Wie wir seiner Zeit berichteten, wurde im August d. Is. in die Wohnung des Friedrich Wieczorek auf der ul. Karola Miarki 6 in Siemianowik ein Einbruch verübt, wosdet die Täter verschiedene Garberobestüde, Herrenwäsche, 150 Zioty Bargeld und verschiedene andere Gegenstände im Werte von etwa 700 Iloty entwendeten. Am seizen Freitag ist es der hiesigen Polizei gelungen, die Täter zu ermitteln und sestzunehmen. Bei den Tätern, den A. K. M., M., Sz. B. und St. K., sämtlich aus Siemianowik, wurde noch ein Teil der gestohlenen Gegenstände vorgesunden.

#### Standesamtsnacht ichten.

Ju der Zeit vom 31. Oktober bis zum 7. November sind am hiesigen Standesamt 14 Neugeburten gemeldet worden, davon 8 Knaben und 6 Mädchen. Gestorben sind in derjelben Zeit: G. Bregulfa, M. Tam, T. Zielenski, J. Wacsaw, A. Hyttel, M. Skrzipiet und D. Stanoschek.

#### Ständige Bunahme ber Arbeitelofen in Siemianomig.

os Die Jahl der Erwerbslosen in Siemianowith hat im vergangenen Monat Oktober wieder erheblich zugenommen. Auf dem Arbeitslosenamt in Siemianowith wurden Ende vorisgen Monats aus den Esmeindom Siemianowith, Bitklow, Baingow, Przelaika und Hohenlohehütte 2956 (im September 2792) Erwerdslose registriert, von denen 1199 (im September 1202) die Arbeitslosenunterstühung beziehen. Davon entfallen auf Siemianowith 2092 (im September 2026) Arbeitslose, von denen 909 (im September 890) die Unterstühung enkalten, auf Bitklow 216 Erwerbslose, von denen 113 die Unterstühung beziehen, auf Baingow 82 Arbeitslose, von denen 8 die Unterstühung erhalten, auf Przesaika 85 Erwerbslose, von denen 26 die Unterstühung beziehen, und auf die Gemeinde Hohenlohes hütte 481 Arbeitslose, von denen 143 die Arbeitslosenuntersstühung erhalten. Demnach hat sich die Arbeitslosenahiser im vergangenen Monat in Siemianowih um 66 und aus allen jünf Gemeinden zusammen um 161 Arbeitslose erhöht.

#### Berband deutscher Katholiten, Ortsgruppe Laurahüttes Siemianowitz.

Um Mittwoch, den 11. November d. Is., abends 8 Uhr, findet im Saale des Restaurants Duda als Ansang sür unser Winterprogramm eine Mitgliederversammlung statt, zu der alle Mitglieder eingeladen werden. Nach Erledigung der Tagesordnung wird Herr Geschäftssührer Lischensti von der Zentrale einen interessanten Bortrag halten. Die Mitglieder werden daher dringend gebeten, an dieser Versammslung recht zahlreich teilzunehmen.

#### St. Cacilienverein an der Rreugfirche.

Um morgigen Mittwoch, den 11. November cr., ist Probe für den gesamten Chor. Das für unser 36. Stistungssest porgesehene Programm ist sehr reichhaltig und wir bitten beshalb alle Damen und Herren unseres Kirchenchores die wenigen Proben, die uns noch bis zum 22. November zur

### Die deutsche Ortszeitung darf in keiner Familie sehlen!

Verfügung stehen, regelmäßig zu besuchen. Säumige Chormitglieber werden von allen Aufführungen ausgeschlossen. — Unseren inaktiven Mitgliedern geben wir hiermit bekannt, daß das an unserem Sommercht mit so großem Beisall ausgenommene Chorwert: "Geschichten aus dem Wienerwald" von Joh. Strauß zum Cäciliensest wiederholt wird.

### 1. Generalversammlung der Deutschen Theatergemeinde. Ortsgruppe Siemianowig.

Die vor etwa 4 Wochen neugegründete Ortsgruppe Siemianowitz der Deutlichen Theatergemeinde hielt am Sonnabend im Dudaichen Saal ihre erike ordentliche Generalversammlung ab. Der Einladung haben zahlreiche Weneralverinteressenten Folge geleiset. Erösinet und begrüßt wurde die Bersammlung von der Borstigenben der Deutlichen Theatereinteressenten Folge geleiset. Erösinet und begrüßt wurde die Bersammlung von der Borstigenben der Deutlichen Theateressenten Katowis, Frau Sanitäsvat Dr. Speier. In einem kurzen Rortrag gab Kednerin Zwed und Jiele, welche zu der Kristowis, Frau Sanitäsvat Dr. Speier. In einem kurzen Katowis, Frau Sanitäsvat Dr. Speier. In einem kurzen Katowis, das undere wichtighte deutliche Kulturkstäte, unser deutliches Theater zu erhalten und über die zieh der höwersten wirtschaftlichen Rot hinwegzubringen. Richt kampsplaß unserer Zeit, sondern Erholungsstätte, von den unvermeiblichen Kämpien, die der Klistag bringt, loll unsere Bühne sein. Sie soll uns über die Kot und Sorgen unserer Zeit hinweghelsen und den Kauben an eine besiere Zukunft weden und ktärken. Hierauf verlas der Gelchäftssührer Mathiset das Protokoll der Gründungsverlammlung und den Tätigfetisbericht der fommtigarichen Arbeitsgemeinichaft. Er schilberte, daß die erste Berauflaftung in diesem Jahre einen tinssierichen Erfolg nach sich dass, jedoch sinanziell mit einem Kiasto endete. Trosdem kollte man nicht den Kopf hängen lassen, im Gegenteil, eine größere Werbetätigkeit muß an den Tag gelegt werden, um wieder die breiten Schichtmassen lassen keitend der Krau Canitätsrat Dr. Speier schichenat Zeigermann, Gelchäftischer zwieden Schilftmassen lassen der Krau Canitätsrat Dr. Speier schichenat Zeigermann, Gelchäftischer zwählich und Kofaltspührer die Statuten vorgeleien. Pur Ausgeschaft, Abahn, Piliniot und Popiech. Weben, Woch der Schollen das Siemianowiser hichtitung unterhalten versuchen. Geitens der Berjammelten wurden werden in jeder Hand das oberschles vor kandern werden vorgendenen. In der und die Statisten Verken. Aber auch den S

Aus dem Lager der Handwerfer.

Der Siemianowiger Sandwerkerverein hielt am Sonn= tag seine fällige Monatsversammlung ab, welche von cirka 40 Nitgliedern besucht war. Auf der Tagesordnung stan= 40 Mitgliedern besucht war. Auf der Tagesordnung standen 5 Kunkte, die debattenlos erledigt wurden. Herr Hahne,
der bisher den 2. Borsitz innehatte, legte sein Amt nieder.
Als sein Nachsolger wurde Kollege Kubitza gewählt. Es
wurde beschlossen, am 20. Dezember eine Weihnachtsseier abzuhalten. Die nächste Mitgliederversammlung wurde auf
den 6. Dezember angesett. In dieser sollen die Mitglieder
ihre Kinderzahl angeben. Der angekundigte Bortrag sand
nicht statt, und wurde auf die nächste Versammlung hinausgeschoben. Nach Erledigung weiterer interner Angelegenkerten schlos der Vorsthende die Versammlung.
m.

#### Stiftungsfest der "Liedertafel".

:0: In diefem Monat fann die "Liedertafel" in Siemia: nowit auf ein 53 jahriges Bestehen zunudbliden. Aus diesem Anlag veranstaltet die Liedertafol am Sonnabend, den 14. November, abends 8 Uhr, im Dudaichen Lofale einen Familienabend für die Mitglieder und deren Angehörige.

#### Gottesdienstordnuna:

#### Ratholiiche Rreugfirche, Siemianowig.

Mittwoch, den 11. November. 1. h!. Messe sür verst. Peter Dolina. 2. h!. Wesse sür verst. Boul Seger.

3. hl. Mejje jum blit. Bergen Jeju für das Jahrlind Dorothea Domin.

Donnerstag, den 12. November. Jahresmesse sur verst. Marie Wons.

2. hl. Meffe für ein Jahrkind Jojef Liszta

3. hl. Messe zum hift. Herzen Jesu auf die Intention

#### Katholijche Pjarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 11. November.

6 Uhr: mit Rondutt für verft. 2B. Mant und 3 Gohne jowie Wilhelm Holewa.

6,30 Uhr: mit Konduft für verft. Hebwig Kopocz. 7,15 Uhr: auf die Intention der Familie Ruhna,

Donnerstag, den 12. November. 6 Uhr: mit Kondutt für verit. 3. und B. Balber, Franz Piojegnk, Johann Szezngiel und Bermandtichaft. 6,30 Uhr: mit Rondutt für verft. Johann und Unna Labus.

#### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 11. November.

716 Uhr: Jugendbund.

Donnerstag, den 12. November. 6 Uhr: Abendandacht.

### Aus der Wojewodschaft Schlesien

5 Millionen 3losy Anleihe für die Friedenshütte

Die Friedenshütte, die bekanntlich wegen Geldmangel die Beanitengehälter und die Arbeiterlöhne nicht auszahlen tann, bat von einem Bankfonsortium in Deutschland eine Anleihe in Sobe von 5 Millionen Bloty zugesagt bekommen. Der Realisierung dieser Anleihe stellen sich jedoch arge Shwierigkeiten in den Weg, denn die einzelnen Staaten haben bei fich die Devijenvorschriften, die Geldaussuhr vorbieten. Das ift in Polen und auch in Deutschland ber Fall. Der Direttor ber Friedenshütte. Zawadzti, begab fich nach Barifan, um bort wegen Erfangung des Geldes ja verhandeln. Die 5 Millionen Bloty fonnen nicht bireft aus Deutschland nach Bolen überwiesen werben, aber bie polnische Regierung bar Verrechnungen mit Deutschland, weshalb es möglich ift, auf indirektem Wege das Geld zu erlangen. Die polnische Regierung tann das Geld der Friebenshitte vorichiefen und fann dann mit Deutschland bei ber Berrednung in den Besig des Geldes gelangen. Die Friedenspiltte braucht das Geld für Lohnauszahlung jehr

#### Bestätigte Gefängnisstrafen gegen Redakteure Der "Boltswille" vor bem Berufungsgericht.

Der ehemalige verantwortliche Redakteur Maximilian Bonzoll vom "Bolfswille" stand am Sonnabend vor dem Berufungsgericht. Er erhielt s. It., wegen Beröffentlichung der Artifel "Nationale Begeisterung oder soziale Befreiung", sowie "Die Tragödie des schlesischen Bolkes", 1 Woche Arrest, wogegen Berusung eingelegt wurde. Berteidiger Dr. Ban wies auf die Einstellung des deutschloszialistischen Organs hin und versuchte, Sat um Sat, nachzuweisen, daß Inhalt, bezw. Lezt der beanstandeten Artikel, gar keine Handhabe für eine Berurteilung gaben. Das Gericht stimmte aber in diesem Fall der Aussassung des Staatsanwalts bei und bestätigte das Urteil erster Instanz, mit der Maßgabe, daß selbst der Berjuch, der die Störung der öffentlichen Ordnung und Besunruhigungen unter der Bolksmasse zur Folge haben kann, strufbar ist. Dies tresse gerade speziell hier im Bereich Oberschleitens zu. Die Freiheitsstrase sei daher vollauf bes gründet.

Die "Polonia" berichtete vor langer Zeit über angeb-liche, arge Misstänse beim Departement sur das staatliche Forstwesen. Es war die Rede von allerlei Machinationen mit einer jüdischen Firma unter Außerachtlassung der Insteressen des Staates, und zwar soweit es sich um Auftragszuweisung handelte, sowie anderes mehr. Die Borwürse nahm der Departementsdirektor Lorek zum Anlaß, um gezan den verantwortlichen Redakteur des Blattes klagbar paraugehen. Dem Penartementsdirektor murde nach zum vorzugehen. Dem Departementsdirektor wurde noch zum Vorwurf gemacht, daß er Gelder in Frankreich festlege, wohin er einst zu übersiedeln gedenke. In erster Instanz ers hielt Redakteur Skrzypczak eine Gesängnisskrafe von 2 Mos naten, da eine Beweissührung nicht gelang und zudem von den geladenen Zeugen erklärt wurde, daß Departements- direktor Loref entsprechend dem Dienstreglement gestandelt habe und die Behauptungen des Artikels nicht den Tatsachen entsprachen.

Am Sonnabend kam die Angelegenheit in der Beru-fungsinstanz erneut zum Austrag. Der Berteidiger des be-klagten Redakteurs plädierte auf ein mildes Urteil, derweil der Rechtsbeistand des Privatslägers hervorhob, daß durch Berseumdung des Departementsdirektors, welcher einen verantwortungsvollen Boften befleidete, gemissernagen auch fimere Rachteile für den Staat erwachser mußten, da logischerweise ausländische Firmen, bezw. Interessenten, hinsichts lich der Auftragszuweisungen usw., schwerlich mit einer besichwitenen Persönlichkeit irgendwelche Geschäftsabschlüsse tärtigen werden. Sowohl der Rechtsbeistand des Privatstägers, als auch der Staatsanwalt, in der Eigenschaft als Rebenkläger, beantragten die Bestätigung des Urteils erster Instand. Diesen Anträgen gab das Gericht statt, so oas die 2 Monate Gesängnis nicht ausgehoben wurden.

#### Rattowit und Umgebung

Bewußtlos zusammengebrochen. Im Auftrage des 1. Polizeitommissariats in Kattowitz wurde durch Mannschaften der Sanitätsabteilung der Josef Kumor nach dem Rrantenhaus geschafft, welcher auf der ul. Marszalta Bil= substiego infolge Schwächeanfall bewußtlos zusammengebrochen ift.

Zawodzie. (Verhängnisvoller Sturz.) In der Sonntagsnacht ereignete sich auf der ul. Krakowska, im Ortsteil Zawodzie, ein schwerer Unglücksfall. Dort stürzte, angeblich infolge der herrschenden Dunkelheit, ein gewisser Franciszet Binget aus Zawodzie über einen Stein. Durch den wuchtigen Aufprall auf das Strapenpflaster erlitt B. einen komplizierten Schädelbruch. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilje an Ort und Stelle wurde der Schwerverun= glüdte mittels Auto der Rettungsbereitschaft nach dem ftädti= iden Spital in Kattowit überführt.

Bielichowig. (Erderschütterung.) Um Sonnabend. abends 5 Uhr, wurde in Paulsdorf und Bielschowit eine heftige Erderschütterung wahrgenommen. Gegen 8 Uhr wiederholte fich Die Erschütterung und war noch heftiger, als die erfte, fo das Die Mauern ergitterten und die Mobelftude ins Wanten gerieien. Die Erichütterung wird auf einen Erdftog gurudguführen

#### Pleg und Umgebung.

Ritolai. (Wilde Jagd nach einem Schmugglers auto.) Wie aus Nitolai berichtet wird, versuchten Grens-beamte, mit Silfe von Polizeibeamten der Polizeistelle Ris kolat, dortselbst ein mit Schmuggelwaren beladenes Auto zum Halten zu bringen. Aufgeladen waren Rosinen, Seide und Uhrenbestandteile. Der Chauffeur versuchte in calendem Tempo den Verfolgern zu entwischen, welche jedoch auf Motorrädern nachsetzten. Einer der Polizeibeamten, welcher auf einem Motorrad Platz genommen hatte, feuerte einen Schuss ab und versuchte die Gummibereifung des Autos zu beschädigen, um die weitere Flucht unmöglich zu machen. In dem gleichen Moment wurde der Sahrer infolge einer Bodenfentung auf der Chaussee auf seinem Motorradführersit in die Sohe geschleubert und durch den Schuf an der rechten Schulter verlett. Trot dieser Berleging rafte ber Motorradführer hinter dem Auto weiter her. Auf bem Muslowiter Ring angelangt, wußte der Autolenker keinen Ausweg. Er entstieg rasch dem Arastwagen und versuchte zu entsommen. Die Bersolger waren aber auch schen zur Stelle und arretierten ihn. Nach den vorgesundenen Ostumenten handelt es sich bei dem Inhaber des Autos, welches die Nummer 1276 sichtet, um den 20jährigen Huber Nug von der Cohenomskiege. 14 in Eattemik. Der arretierte Autos der Kochanowskiego 14 in Kattowitg. Der arretierte Autoführer wurde zugleich mit dem Auto und der Schmugglerware nach dem Kommissariat der Grenzwache in Bielschwitz geschafft. Den verletzten Motorradführer lieserte man in das St Josefsspital in Nitolai ein.

#### Rund un?

Kattowit - Welle 408,?

Mittwoch. 12,15: Schallplatten. 16,55: Englisch. 17,35: Bolkstümliches Konzert. 20: Lieder. 21: Biolinkonzert. 22,45: Vortrag.

Donnerstag. 12,35: Aus Warschau. 14,55: Schallplats 16,20: Französisch. 16,40: Italienische Lieder. 17,35: erstunde. 18,05: Aus Warschau. 20,15: Unterhaltungs-Liederstunde. tonzert. 22,30: Tanzmusik.

#### Warichau — Welle 1411,8

12,15: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16,55: Englisch. 17 10: Vortrag. 17,35: Volkstümliches Konzert. 18,50: Vorträge. 20: Soldatenlieder. 20,45: Vortrag. 21: Violinkonzert. 21,45: Vorträge. 23: Tanz

**Donnerstag.** 12,15: Bortrag. 12,35: Schulfunk. 14,45: Schallplatten. 15,25: Borträge. 15,50: Kinderstunde. 16,20: Französisch. 17,10: Bortrag. 17,35: Nachmittagskonzert. 18.50: Borträge. 20.15: "Das Beilchen vom Montmartre", Operette. 23,15: Tanzmusik.

Bleimig Welle 252. Breslan Welle 325.

Mittwoch, 11. November. 6,30: Funfgymnastik. 6,45: Schallplatten. 15,20: Elternstunde. 16: Lejung. 16,25: Das Buch des Tages. 16,40: Liederstunde. 17,10: Landw. Preisbericht; anschl.: Der dienstliche Verkehr mit der Stadt-Schallplatten. 15,20: Elternstunde. verwaltung. 17,30: Unterhaltungsmusik. 18,10: Gesundsheitspilege in der Schule. 18,35: Wir wossen helsen! 18,45: Neuere Tuberkulose-Probleme. 19,10: Wetter; anschl.: Abendmusik. 20: "Der eingebildete Kranke". 21,10: Abendsberichte. 21,20: Wo die Bakterien wachsen. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Funksrechtiger Brieflasten. 22,45: Unterhaltungsmusik. 24: Funktille.

Donnerstag, 12. November. 6.30: Funlgymnaftif. 6,45: Schallplatten. 9,10: Schuljunt. 12,10: Was der Landwirt wisen muß! 15,25: Kindersunt. 15,50: Das Buch des Tages. 16,05: Unterhaltungsfonzert. 17,05: Landw. Preiszungsfonzert. bericht; anschl.: U. S. A. — Ein Einblick in den Schnürsboden ihrer Außenpolitik. 17,35: Das wird Sie interessies ren! 18: Stunde der Arbeit. 18,25: Die Abwehrträste des gesunden Körpers. 18,50: Bestitigung von Rundsunststärungen. 19,05: Wetter; anschl.: Liederstunde. 19,35: Was ist Insektion und wie bekämpst sie die moderne Medizin? 20: Ein Aband nom fröhlicken Tagen. 2130: Abandherichte Ein Abend vom fröhlichen Jagen. 21.30: Abendberichte. 21,40: Konzert. 22,25: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,35: Internationaler Arbeitersport. 22,50: Schlesische Arbeitsgemeinschaft "Wochenende". 23: Kabarett auf Schalplatten. 24: Funkstille.

# ethalten Sie den neuen Des egensburger Geschäftsbücher asser Art Mous, n Laistannahles arientalender

Zu haben in der Buch- u. Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowiger und Laurahütte-Siemianowiger Zeitung)

# PING-PONG

das neuzeitliche Unterhaltungsspiel in verschiedenen Größen zu haben

Buch-und Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

### elikan-Stoffmalerei

Die moderne Dame wird sich in ihren Mussestunden gern mit der Stoffmalerei beschäftigen, eine Liebhaberkunst, welche in den letzten Jahren starke Verbreitung gefunden hat. Farben, Schablonen und Anleitung zu haben in

Stoff-Malstifte Stoff-Deckfarben Stoff-Lasurfarben Stoff-Relieffarben

Buch-und Papierhandlung, ul. Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Paus- u. Zeichenpapier

Beichen : Bedarf hat vorrätig

Rattowiker Buchdruderei und Berlags-Sp. Afc.

## DIE SCHUNSTE



Tas Publitum ift gewöhnt, bie Jeitung töglich zu leien und bejorgt Einfäuse immer auf geschieftige Aupreisungen.— Wirtlichen Ersolg erzielt man nur durch Jethugs-Vellame! Man inferiere baher fländig in der am hiefigen Andaltrieplag orfcheinenben

aurahütte-Siamianowitzer Zeltung



Tofonibjen mis poponiblen ifor Tofoniblen out . M: K: Porpins.

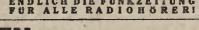
... owitzer Buchtruckerei u d Verlags-Sp.A. Zweiggeschäft Laurahütte, Bytomska 2

LAURAHÜTTE-SIEMIANOWITZER ZEITUNG



Jedon Freitag neu! Zu haben in der Buch- und Papier-

handlung.Siemianowice, Bytomska 2 (Kattowitzer u Laurahütte-Siemianow. Zeitung) ENDLICH DIE FUNKZEITUNG FÜR ALLE RADIOHÖRER!



MOCHEN Termin TAFEL

Deutsche und polnische Kalenderblocks

ür das Jahr

empfichlt zu billigsten Preisen

Buch- and Papierhandlung, Bytomska 2 (Katłowitzer- und Lauraliütte-Siemianowitzer Zeitung)

soeben erschienen